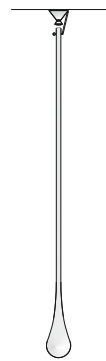


LEUCOS®

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION

Plafone GLO' Ceiling



A1 Allegato Enclosed



Montaggio 2 persone
Two installers



Conservare le istruzioni
Save instructions

Rev.1

11 Gennaio 2017

IP20



For self-shielded tungsten halogen lamps.



Distanza minima tra lampada ed oggetti illuminati

0.5m

t 150 °C

NOTA: - Prima di eseguire ogni operazione assicurarsi di aver disinserito l'alimentazione.

- Eseguire le operazioni con molta attenzione per non graffiare o scheggiare il vetro

ATTENZIONE: La lavorazione del vetro GLO' porta a condizioni estreme la capacità di lavorazione artigianale del vetro muranese. Lo stiramento eccezionale del cristallo, che cade in gravità per un'altezza di 3 metri, oltre alle operazioni istantanee di raffreddamento e riscaldamento per il controllo della calibratura del collo, portano all'esasperazione della presenza fisiologica, e quindi naturale, di bollicine, striature (bollicine fortemente allungate) ed opacità naturale dovuta alla presenza di soda.

- Fig.1.** Fissare a soffitto la struttura "A" utilizzando le asole di fissaggio "B", fare attenzione a passare i cavi di alimentazione di rete attraverso il foro "C".
 - Fig.1.** Rivestire i cavi di rete con le guaine di protezione fornite. Eseguire i collegamenti elettrici alla morsettiera "D" rispettando le polarità.
- N.B.:** Il cablaggio del portalampade è predisposto dalla casa alla lunghezza ottimale. Non manomettere il cablaggio.
- Fig.2.** Coprire il vano collegamenti con il cono metallico "E" e fissarlo alla struttura con le viti laterali.
 - Fig.2.** Inserire la lampadina nel portalampade attraverso l'apertura inferiore "F" predisposta.
 - Fig.2 - 3** Installare il vetro "G" inserendolo nell'asta orizzontale della montatura, come illustrato, quindi assicurare l'installazione avvitando la sfera "H" sul terminale filettato.
 - Riattivare l'alimentazione di rete.

GLO'- GU10 - 1x50W 230/240V
GLO'- GU5.3 - 1x35W 12V



FIG. 1

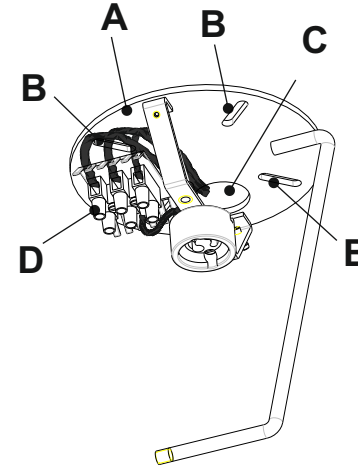


FIG. 2

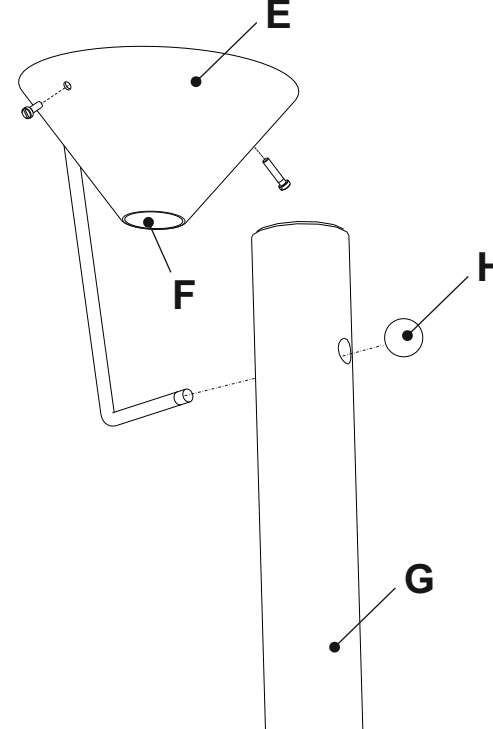
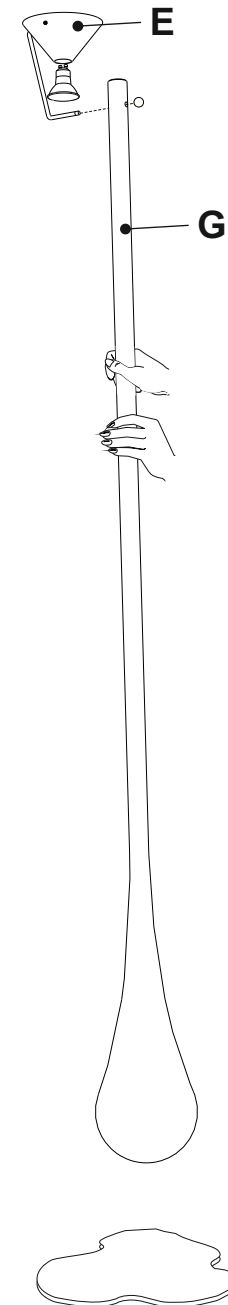


FIG. 3



LEUCOS®

www.leucos.com

via delle industrie 16/B - 30030 Salzano (VE) - Italy



UK **WARNING:** - Disconnect power before installation. - Fixture to be installed by a certified electrician.- Install in accordance with the national and local electrical codes. - Take great care to avoid scratching or chipping the glass when carrying out the operations below.

ATTENTION: The manufacturing of the GLO' glass reaches extreme conditions regarding the ability to manufacture hand blown Murano glass. The exceptional extension of the crystal falling by gravity from a height of 3 meters, as well as the instant cooling and heating of the glass in order to carefully measure the width of the neck, lead to the physical and therefore natural presence of bubbles, streaks (stretched bubbles) and natural opacity due to the presence of soda. Therefore, the presence of these physiological elements should not be considered a defect, but rather a characteristic of the glass and a guarantee of its handicraft authenticity.

1. **Fig.1.** Install structure "A" on the ceiling by using the four slots "B". Take care to guide the supply wires through the hole "C" provided.
2. **Fig.1.** Sleeve wires with the red thermal tubes provided. Connect supply wires to the terminal block "D". Be careful to check the correct polarity.
Please note: the length of the wire cannot be altered.
3. **Fig.2.** Cover the wire housing with the metal cone "E" and lock it on the structure by the two side screws.
4. **Fig.2** Insert the bulb into the lampholder through the opening "F" provided.
5. **Fig.2-3** Install glass "G" on the flat arm of the structure, as shown, then make sure the installation by tightening the sphere "H" on the threaded top.
6. Restore power.



For self-shielded tungsten halogen lamps.



Minimum distance between lamp and objects

E **NOTA:** - Antes de ejecutar cada operación, asegúrese de haber desconectado la alimentación.
- Ejecute las operaciones con mucha atención para no rasguñar o resquebrajar el vidrio.

1. **Fig. 1.** Fije a techo la estructura "A" utilizando las tuercas de ajuste "B". Haga atención a pasar los cables de alimentación de red a través del agujero "C".
2. **Fig. 1.** Revista los cables de red con las vainas de protección suministradas. Ejecute las conexiones eléctricas a la bornera "D" respetando las polaridades.
NOTA: El cableado del portalámparas es predispuesto por la casa a la largura optimal. No force el cableado.
3. **Fig. 2 .** Cubra el hueco conexiones con el cono metálico "E" y fíjelo a la estructura con los tornillos laterales.
4. **Fig. 2 .** Introduzca la bombilla en el portalámparas a través de la abertura inferior "F" predispuesta.
5. **Fig. 2 e 3** Instale el vidrio "G" introduciéndolo en el asta horizontal del montaje, como ilustrado, luego asegure la instalación atornillando la esfera "H" en el terminal roscado.
6. Conecte nuevamente la alimentación de red.



Para bombillas halógenas autoprotegidas



Distancia mínima entre lámpara y objetos alumbrados

D **VERMERK:** vor Beginn jeder Handlung, sich versichern, dass die Stromversorgung unterbrochen ist. Mit grosser Sorgfalt vorgehen, um das Zerkratzen des Glases zu vermeiden.

HINWEIS:- Die Verarbeitung des GLO' Glases führt zu extremen Bedingungen was die künstlerischen Fähigkeiten der Muranoglasherstellung betrifft. Sowohl das extreme Strecken des Glases, das durch Schwerkraft von einer Höhe von 3 Metern fällt, als auch die schnelle Abkühlung und Erwärmung des Glases, um die Breite des Halses vorsichtig abzumessen, führen zum natürlichen Entstehen von Bläschen, Streifen (längliche Bläschen) und einer natürlichen Mattheit, die durch die Anwesenheit von Natriumkarbonat verursacht wird. Die Anwesenheit dieser natürlichen Elemente darf daher nicht als Fehler angesehen werden, sondern als besondere Eigenschaft des Glases und als Garantie seiner handwerklichen Authentizität.

1. **Bild 1.** Das Gestell "A" in die Decke befestigen, indem man die Knopflöcher von Befestigung "B" benutzt; Sorgfalt auf den Weg der Speisekabel durch das Loch "C" verwenden.
2. **Bild 1.** Die Netzkabel mit den ausgerüsteten Schutzmanteln verkleiden. Die elektrischen Verbindungen an das Klemmbrett "D" anknüpfen, indem man die Polungen einhält.
N.B. Die Kabelung der Lampenfassung wird schon von der Baufirma auf die optimale Länge festgelegt. Die Kabelung nicht aufbrechen.
3. **Bild 2.** Den Verbindungsraum mit dem metallischen Kegel "E" bedecken und ihn mit den seitlichen Schrauben in das Gestell befestigen.
4. **Bild 2.** Die Birne in die Lampenfassung durch die untere festgelegte Öffnung "F" einstecken.
5. **Bild. 2 - 3.** Das Glas "G" installieren, indem man es in die waagerechte Stange des Gestells einsteckt, wie im Bild gezeigt wird. Dann die Einrichtung anhaken, indem man die Kugel "H" in das Gewindeterminale schraubt.
6. Die Stromzufuhr reaktivieren.



Für halogene selbstgeschützte Birnen



Geringer Abstand zwischen Lampe und aufgeklärten Gegenständen

F **AVANT D'EFFECTUER QUELQUE OPERATION QUE CE SOIT, S'ASSURER QUE LE COURANT SOIT HORS TENSION. EFFECTUER LES OPERATIONS AVEC PRECAUTION POUR NE PAS RAYER OU CASSER LE VERRE.**

1. **Fig. 1.** Fixer au plafond la structure "A" en employant les boutonnières de fixation "B"; s'assurer de passer les câbles d'alimentation à travers le trou "C".
2. **Fig. 1.** Recouvrir les câbles de réseau avec les gaines de protection fournies. Effectuer les connexions électriques dans le bornier "D" en respectant les polarités.
N.B.: le câblage de la douille de lampe est prédisposé par la maison à la longueur optimale. Ne pas fouiller dans le câblage.
3. **Fig. 2.** Couvrir l'embrasure de connexion avec le cône métallique "E" et le fixer à la structure avec les vis latérales.
4. **Fig. 2.** Insérer l'ampoule dans la douille de lampe à travers l'ouverture inférieure "F" prévue.
5. **Fig. 2.** Installer le verre "G" en l'insérant dans la hampe horizontale de la monture, comme montré; ensuite assurer l'installation en vissant la sphère "H" sur la borne filetée.
6. Réactiver l'alimentation générale.



Pour ampoules halogènes autoprotégées



Distance minimum entre lampe et objets éclairés 0,5m.